

Sy-li spěwał,
Pilnje dželał,
Strowja će
Swójbny statok,
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw spróeny
Napoj mócný
Lubosé ma;
Bóh pak swérny
Přez spař mérny
Čerstwość da.



Njeh ty spěwaš,
Swěrnje dželaš
Wśdne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočń ty.

Z njebjes mana
Njeh či khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrew će!
F.

Serbiske njedželiske īopjeno.

Wudawa šo kóždu šobotu w Ssmolerjez knihicjichčeřni w Budyschinje a je tam sa schtvrtołetnu pſchedoplatu 40 np. dostacž.

5. njedžela po šwjatej Trojizy.

Ulk. 5, 1.—11.

„Boža hnada njeje podarmo nade mnú byla,” praji Pawoł wo ſwojim žiwjenju. Wón pak bě pſchischoł pſches teho knjesa k pósnaču ſboža, a jeho žiwjenje bě khodzenje na pucžu ſboža a ſlužba Boža.

Schto tež w tutym scženju ſlužhimy? So tón knjes Pětra k ſebi czechne, na pucž ſboža wjedže. Teho czaſne powołanie a dželo je snamjo njebjefeho powołania, ke ſotremuž tón knjes jeho powoła; jeho žiwjenje dyrbi pſches teho knjesa ſwjeczene bycz k ſlužbje Jefužowej a k ſlužbje ſhubjenych.

Tež nasche žiwjenje je ſkutk Božeje hnady. Tež w naschim žiwjenju šo Boža hnada wopokaſuje. Tež pucže w naschim žiwjenju ſu hnadne pucže a wodženja. Boža hnada pak móže nad nami podarmo bycz. „Hladajcze ſo, ſo byſcze Božu hnadu podarmo njebrali.” — Podarmo abo k žohnowanju — to je praschenje, kif ſi tuteho scženja klinči — schto je twoje žiwjenje; je tebi twoje žiwjenje pucž k wěcznemu žiwjenju?

Hdy dha móže pucž czaſneho žiwjenja bycz
pucž k ſbožu?

1. Hdyž poſluchasch na Bože ſłowo,
2. hdyž cze Jefo žohnowanje k poſornosći wjedže,
3. hdyž ſemu ſlužiſh w ſwérnej luboſci.

1. Podarmo bě byla wscha próza Pětra a jeho towařſchow pſchi rybylojenju, kaž Pětr ſkorži: My ſmy ſo

zylicžku nót prožowali a njejſmý nicžo nałojili. Sprózni wot džela ſu ſo k brjohej wróczili a plokaju ſycze. Schtó by jim ſa ſlo wſał, hdy bychu ſej myſklili a ſami pſchi ſebi rjekli: Zyle podarmo! Njeběchu po najlěpſchim ſhonenju a w najkhmanischim czaſu dželali? A tola podarmo.

Schto pak ſo nětko ſta? „Tón knjes ſtupi do jeneje wot teju lódžow, kotaž běſche Schimanowa; a proſchesche jeho, ſo by ju trochu wot brjoha hnul. A wón ſedžo wuczesche lud ſi teje lódże.“ Tak bu nětko lódž městno, ſi kotrehož Jefuž dusche ſi khlebom žiwjenja naſkyczesche. A Pětr a jeho towařſchojo pſchipoſluchachu. Pětr by prajicž mohl: „Trjebam runje dženka ſwoju lódž nuſnje, hdyž ſym ſyli nót podarmo dželal — ſamoliw mje!“ Ale wón bě poſluchny. To pak bě tón pucž, wjetſche doſtač, hacž to, ſchtož běſche jemu tón knjes dał. Pſchetož nětko ſo džen ſboža ſapocža, hdyž poſluchasche na Jefužowe ſłowo. A hdyž potom na Jefužowe ſłowo: Wjes ſo na hļubinu! wotmolwi: „My ſmy ſo zylicžku nót prožowali, a njejſmý nicžo nałojili, ale na Twoje ſłowo chzu bycz pſchestręcž.“ dha ſo poſte, ſo je prawje poſluchny, a cžini w poſluchnosći a w dowěrjenju, ſchtož tón knjes pſchikaze, ſo by Jefo žohnowanje doſtał.

To je hiſhce tón pucž ſboža, kotrež tón knjes wjedže, hdyž chze naſ ſi ſebi czaſhycz. Wón dawa nam nasche pucže khodžicž a k temu pſchińcž, ſo ſi Pětrom rjeknemy: „Podarmo ſmy ſo prožowali.“ Kaf wjele jich je, kif dyrbjia taſle prajicž: Sa wſcho dželo a wſchu prožu žiwjenja ſu jenož khudobu, njedžak a staroſez měli. A nicžo jim wostało njeje, žana nadžija ſo dopjelnika njeje.

Je tež wutroba cžicha k Bohu, kž pomha? Je tež požłuschnoscž ſama k Jego ſłowu cžerila? Je tež twoje ſmyžlenje tole: „Na Twoje ſlово pſchińdu k Tebi, poła Tebe hafle mam wſchitko, hnadu a móz, troscht a ſylnoscž, pomož a pokoj? Hlaj, dha by na prawym pucžu, hdyz k Jefuſeji pſchińdzeſch, w Jego ſlowie žiwý by a Jego ſlowu a ſlubjenju wjazy wěrisc̄ hacž ſwojemu ſhonjenju a ſwojej mudroſcži. —

2. Žohnowanje pač, kotrež tón Knjes dawa, dyrbi dale wjescž na pucžu ſboža a žiwjenja k prawej poſornoscži a džakownoscži. Hdyz ſyce ſwupschestréchu na Jefuſowe ſlowo, dha bu jím žohnowanje w tajkej mérje date, ſo Pětr ſwojich towařſchow ſiwa, kotsiž běchu w druhej lódzi, ſo bychu pſchischi a pomhalí cžahnyč. Kac̄ wulke žohnowanje! Njeje hódno, ſo bychu nětk pſchi tutym džele wostali? Ně, to žohnowanje jich wjedže k Bohu we wjžokoscži a na kolena, k prawej poſornoscži. „Knjeze, dži wote mnje won, pſchetoz ja bym hréſchny cžlowjet.“ Tak rěka poła Pětra. Ja njejkym hódny tajkeho žohnowanja, njesacžišn mje wot ſwojeho woblicža! Kac̄ hľuboko ſo ponižuje! Njeje ſ tym ſo najlepje džakował, hdyz ſo ſam ponižuje a daricžela powyschuje? S cžim móže ſo Bož wjazy khwalicž hacž ſ tajkej poſornoscžu? A nichtó, kž je wot Boža žohnowaný na cžele a na duschi, wobdarjeny ſ kublami, cžaſnymi a wěcznymi, kž je luboſez a ſmilnoscz Božu ſhonil, nježmě njehnuty wostacz, ale Boža dobrota dyrbi jeho k poſucze wabiež. Njech ſwět ſej khwali ſwoju mudroſcž a wſchitko žohnowanje a kózdy wuſpěch ſebi pſchizpiwa, kſchesczijenjo dyrbja ſo pokorjecz ſ prawej ponižnosczu a poſutu a ſo džakowacž temu, kž je pomhal pſche wſcho, ſchtož myſbla a proscha. Bože žohnowanje dyrbi k poſnacžu hrécha a k poſnacžu hnady dowjescž. To je pucž ſboža, na kotrež tón Knjes wjedže.

3. Napoſledku pač cžehnje tón Knjes do ſwojeho towařſtwa a do ſwojeje ſlužby, ſo ſa nim kholžimy a dusche ſa Bože kraleſtwo dobywamy.

Pětr bu wot teho Knjesa požyljeny: Njeboj ſo! Wſchitku staroscž jemu bjerje jeho njedostojnoscze dla, hdyz jemu ſlubi ſwoju hnadu a pomož, ſ kotrež chze jeho wuhotowacž. A jeho ſ nowa do ſwojeje ſlužby bjerje: „Wot nětk budzesch ty ludži kójicž.“ Se ſyce ſo Božeho ſlowa dyrbi ludži kójicž ſa Bože kraleſtwo. A Pětr a kž ſ nim běchu, ſu požluschni. Woni wjedžichu lódzi k brjohej a wopuſchecžichu wſchitko a džechu ſa nim. Stare powołanie wopuſchecža a stupja zyle do Jefuſoweje ſlužby.

Wot kózdeho tón Knjes nježada, ſo by ſwoje ſeniske powołanie wopuſchecžik, hdyz je tež do Jego ſlužby powołany a Jefuſowu hnadu doſtał. Ale wot kózdeho tola žada, ſo by w ſemiskim powołaniu a džele Jefuſej ſlužil a w ſemiskim nježeske njeſhubil. Tež w ſwojim cžaſnym powołaniu móžesch ſo staracž niz jenož ſa ſwoju duschu, ale tež ſa duschu druheho. Žane powołanie njeje wuſamknjené, ſo bychu w nim Bohu nježlužili. Žadyn njeje w Božim kraleſtwoje, kž by ſ cžichim, bohabojaſnym kholženjom a žiwjenjom duschi pomhacž njemohl k wěcznemu ſbožu. Kac̄ móže jedyn druheho ſawjescž k ſtemu a jemu ſ cžertom bycz, tač móžesch tež druhemu bycz ſ jandželom, hdyz jeho na pucž žiwjenja wjedžesch.

Dha tež njech naž tón Knjes k ſebi cžehnje, hdyz naž cžehnje ſe ſwojim ſlowom k wěrje, ſe ſwojim žohnowanjom k poſucze, ſe ſwojej hnadu k Jego ſlužbie,

ſo pucž naſchego žiwjenja budže pucž k wěcznemu žiwjenju, pucž k ſbožu a k ſbóžnoscži.

Wjedž nosy a tež ruzy
Na prawy ſbóžny pucž,
Dha pocžehnjemy duzy
Do Twojich njebež nuts! Hamjeń.

G. K.

Na morju žiwjenja.

(Luk. 5, 1—11.)

Hlóš: Cžin ſo mnú, Knjeze, po hnadze —.

Stup, Jefu, kž mni do lódzę,
Budź wona twoja flétkę;
Ja lacžny bym, o wofſcherw mje,
Ssyce ſroſdna je do nětka;
Duž njech ju twój ert poſwjeczi,
So žohnowanje kžej mi.

Daj, ſo tež hruwam ſwoju lódzę,
Kac̄ žadaſch ty, wot brjoha;
Mi njebudź ſwětna hara hódz,
Njech phtam jeno Boha;
Schtož nočzyl tu ſo ſwēta wſdacz,
Kac̄ mohl tón njeboj namakacž?

Ssyce ſwědomnja mi wuploſkaj
Wot ſwēta hréſchnych brudow,
A ſwjavat̄ Duch mi možy daj,
So hladam ſo wſchech bļudow;
O lajka ſbóžnoscž ſa duschu,
Mam Boži mér we ſwědomnju!

Te ſ cžaſanii bjes wuſpěcha
Wſcha próza wodnjo, nozy,
Dha ſtroſchtina wostań wutroba,
Sso dowér Chrysta možy;
Na jeho ſlowo pſchestréj ſyce,
To budže k žohnowanju tycž.

A ponížne pań do procha
Pſched Božej wulfej hnadu,
So na twój hrécha wón nježiwa,
Cži dawa pomož, radu;
Kac̄ ſwonkni, tač tež ſnutschownje
Wón tebje wulzy žohnuje.

Tych, kž ſa Bože kraleſtwo
Sow dusche dobywaju,
Tež požohnuj, o ſbóžniko,
So dobrý wuſpěch maju;
Njech pſches jich ſyce ſastojnſke
Sso pſelnja Bože rybańje.

A ſkónczni wjedž tež moju lódzę,
O Jefu, k rjeaſchim brjoham,
Hdzež witam Salem přeni króž,
Dam božmje cžaſnym ſmoham;
Tam potom wſchitko wopuſchecžu
A póndu, Jefu, ſa tobu!

K. A. Fiedler.

Rhodženje sa Jezušom.

Luk. 5, 11.

(M. L. i Zinzendorf.)

Hlóž: Dusche pscheezelo, Bože jehnjatto —.

Jesu, počaž nam

Drohu k njebežam;

Kaž ty wodžisč, tač my džemy,

Tebje ſwěru ſcžehujem;

Wjedž naž ſa ruku

Wótzej do domu.

Chze kſchiž naſtaſacž,

Daj nam twjerdze ſtač;

Tež dny cježke pschekrocžim;

Horja dla njech njeſkoržim;

Wſchak psches vſchnoſeče

Naſch pucž k tebi dže.

Hdyž nam boſež tu

Zima wutrobu

Abo druhich dónit naž ruđi,

Dha njech Duch twój ſcžerpnoscž ſbudži,

Duſchi počaže

Sbōžne ſkónčenje.

Naſch kſhód rjaduj ty,

Doniž živi ſmy;

Chzesč naž w cžernjach, wóſtach wodžicž,

Chzyk tež ſ cžernjow róže plodžicž;

Zunu pak nam daj

Wěčny ſbōžny raj!

K. A. Fiedler.

Spěſchny cžah.

Kóždy džen. hdyž do ſwojeje pišařnje kſodžu, powjedaſche jedny pschekupz, dýrbju psches dolhi móſt, kotrež je nad mnohoſlicžnym ſetawom ſchinatého kolijschčza natwarjen. Wſchě hodžinu želesnicžne cžahi pod mostom won a nuts jěſdža. Dyž a dyž ſo trjechi, ſo spěſchny cžah won puchoz, du-li runje nimo. Ta potom ſtejo wostawam a ſa bělej parnej mróželu hladam, doniž ſo ſ cžahom ſa mało wokomikow ſ wocžow njeſhubi. Wónzano ſtejſehe jena knjeni ſ malej holežku na moſče porno mi, jako runje spěſchny cžah nimo ſchumijesche. „Tón pak spěſchnje jědže“, ta mała nimale ſtrachocživje rjekny. Potom, jako bě won ſ wocžow, wona ſwojej wulkej módrej wocžy k macžeri poſběze a ſo ju wopraſcha: „Jědže won do njebež, mamicžka?“

Njeruna ſo naſche žiwjenje, tač nimo měry rucže přjecž kchwataze, tajfemu spěſchnemu cžahem? Njeđyrbjeli husto poſtaſtawacž we wſchědnym holku žiwjenja, we njemérným honjenju ſa cžafžnymi ſublami, kotrež je wſchěch cžlowjekow a mnohich jenicžž ſa pschijalo, ſo bychm ſo prascheli: Jědže spěſchny cžah naſcheho žiwjenja, kotrehož wotthknjeny ſónz móže ſo w kóždy wokomik dozpicž, do njebež? Abo njejědže won ſhano dele město horje? O starajm ſo wo to, ſo won do njebež pschijědže, hdyž naſcha poſlednja hodžina bije!

F.

Schtož ſyjesch, to žnejesch.

Starſche powjedańčko ſe Sſerbów.

VI.

Hdyž běſchtaj Jan a Jurij wuſchloj, ſo knjes Lipinski ſwoju džowěžicžku wopraſcha: „Schtož ha ſy jimaj dała, Hańžka?“

„Lubh nanko!“ holežka wotmolwi, „budžesč na miye ſhy? Mi tač žel cžinjeſche, ſo dýrbitaj taj wbohaj holežezaj bjes naňka a macžerki po ſwěče cžahacž, a duž ſyim jimaj tón pjenies dała, kotrež wot tebje doſtach, jako njeđawno twoja dań pschiúdže. ſy ſhy na miye, lubh nanko?“

„Njejžym, njejžym!“ džesche knjes Lipinski. „Ty ſy prawje cžiniła, moja Hańžka, ſo ſy chyła jeju ſwjeſelicž. Wostań pschezo tač luboſcžiweje wutroby.“

Naſchej pacholaj běſchtaj wjež Lipiny wopuſchcziloj. Wino bě jeju troſhku ſahorilo, ale njebež jimaj myſle pschewſalo; pschetož knjes Lipinski běſche prawje lohke wubral, dokelž wjedžisčhe, ſo cžekleho wina njebuđiſchtaj ſnježloj. Pschede wſu pak wotewriſchtaj tei papjerjanej ſawalzy. O kajka běſche tudj jeju radoſcž! W kóždej papjerzy cžerwieny ſložt tčesche.

„Turko, mój Turko!“ Jan woſaſche, „kajke je naju ſvože! Telko pjenies hiſhcze ženje njejžmoj w rukach měloj! Hdyž býſhtaj to wbohaj starschej wjedžiloj, o tač býſhtaj ſo wježeliſloj! Tón dobrocživý knjes! ta dobrocživa holežka! Naju ſerbſke pěžnički ſu ſo namaj tola prawje derje ſaplačzile! Derje, ſo ſo njejžmoj Sſerbówſtwa hanibowaloj!“

„Haj woprawdze, ſanko!“ ſnapſhеčziwi Jurij. „Mój pak tež budžemoj pschezo ſerbſkeje myſle; wſchak ſo ſo ſo ſerbaſ narodžiloj. — O telko pjenies! Nětlo ſo staracž njerjebamoj! Bratiſko, mi je myſlicžka pschischa, kotaž ſhnađ ſy ſo cži lubila: mój ſhnađ mohloj ſo nětlo kufk dale we ſwěče roſhlaſacž. Ty drje wurađiſch, tač býchmoj ſapocžaloj.“

Na to Jan praſeſche: „To je ſłowo kaž worjeh! To je, Turko, hižom dawno moja myſl byla! Tač běchmoj hiſhcze domach, dha běſche mój wotpohlađ, nojprjedy Draždžan wohlaſacž, tam něhdže poſlužicž a poſdžiſcho dale hicž hacž do Lipſka dele. Do Draždžan a do Lipſka — ſa tym pschezo ſtejach. Dokelž pak ſo namaj tudj ničo trjechicž njecha, dha móžemoj tu myſlicžku bórſy wuſjescž. Ale hdyž mamoj nětlo pjeniesy w rukach, pytajmoj ſ nich bórſy wužitk cžahnycž. Tač to ſapocžnemoj, cži jutſje wužoju; dženža pak ſo do Draždžan wróžmoj.“

„Schto w Draždžanach chzemoj“, džeſche Jurij, „to poprawom njevidžu; ale twoja rada budže wěſcze dobra. Tehodla tam džimoj.“

Pola Lipinskich ſo hiſhcze wjele wo tymaj pacholomaj rěčesche; wſchitkim běſhtes ſo jeju dobrej a prawdžiwej woblicži ſpodovaloj, a jeju ſpěwanje běſche jim wjeſele cžinilo. Woſebje Hańžka na njeju ſabycž njeſožesche a powjedaſche dwazycži króž, tač je jeju přeni hlož ſaſlyſhala, tač je wbohu klanu na bok cžiſla, ſ ſeženje ſkocžila, psches liscže ſukala a jeju ſejhravacž widžala. Tež roſkladowasche na drobnuſchke, kajku mějeſchtaj draſtu, kajke rubiſhžy wokolo ſchije, kajke wocži, kajke ſuſy, kajki nób, kajke wloſhy, a tač wjele běſhtaj wjetſchej hacž wona.

Tež jeju pěžnički buchu tón ſamý wjecžor ſpěwanie, a knjes Lipinski ſo nimale khorj ſmějeſche, tač jeho žiwa Hańžka pschi tym dodželowaſche. Tač pak tež běſche na druhí a na tječzi džen a hiſhcze wjele — wjele dnjow. Hańžka wſchitkim hofejom powjedaſche a poſaſowaſche, ſchtož bě ſkyschala, widžala a na wukla. Žara husto tež na wutwark a do khlodníz ſhodžesche a pod lipu ſnapſhеčza poſhadowasche. Kóždy ras pak ſo ſ tými ſłowami wróži: „Nicžo widžicž njeje! Tam njeſtaj! Taj lóyſkaj pacholaj! Wſchak je jimaj lubh naňka ſaſaſ ſaſy pschiúdž!“

Ožen po dnju, měžaz po měžazu ſo pominy, a Jan a Jurij ſo ženje njeſokaschtaj. To Hańžku jara mjerſasche. Žene po poſlonje teho dla rjekny: „Lubh nanko! Mi ſo ſda, ſo ſtaj ſebi tač pacholaj ſa taj pjeniesaj něcht dobre ſupiloj, ſhnađ ſchleñzu wina, a ſo ſebi nětlo njeveritaj, ſaſy k nam poſhadowacž.“

Man pak jej wotmolwi: „Ně, Hańžka, ně! Ža ſyim ſkyschala ſo Sſerbjo pjeniesy njeromjetaju, ale ſo ſwěru ſhowaja, ičtož

móža salutować. Najsterje staj te pjenjesy domoj poßłaloj, starschimaj k polépschku abo k porjedzenju hospodařstwa. A schtož ſebi starschej na to waschnje w hospodařstwie porjedzitaj, to je jemu džeczom ſamym k wuzitku."

Hanžka nanowym ſłowam wérjesche a dobreju pacholow khwalesche. Nan pak ſhudał njebeſche; ale Jan a Žurij běchtaj ſwoje pjenjesy hinač nałožiloj.

VII.

Šednacze abo dwanacze lět běſche ſachlo a pacholaj njebeſchtaj wjazh do Lipin pschischloj! Knjes Lipinski bě ſwoju Hanžku wudal na bohateho mlodeho Volaka, kiz Stanisław Lechoſławski rěkaſche. Knjes Lechoſławski běſche ſ Pölskeje pschischol, lěto w Draždanzach pobylil a ſo potom, dokelž ſo jemu tam prawje njelubjesche, ſe ſwojej žonku do Lipska podal. W symje pschebiyasche w měſeče nutschka, w lečeze pak wonkach na wjazh w lětnim bydlenju w Nowoſedlitz.

Město Lipsk je ſ wjetſcha rjenje twarjene, ludžo ſu pscheczelniwi jedyn pschecziwo druhemu a njewotczahuja ſo jedyn wot druheho; ale kóždy pschistojny člowej ſo ſ pschistojnym towařchi, njech je hewak ſ wotkalž chze. To ſo knjeſej Lechoſławskemu ſpobabſche, pschetož wón k tym ſemjanam njefluſchesche, kofsiž jeno ſemjana wýšoko waža a druhich ſazpiwaju.

Běſche pak naleto po jutrah, a Lipsčanska maſſa bě ſo hižom ſapoczała. Jara wjele zuſych běſche do Lipska ſpſchilhadžalo: tajlich, kiz chzyczu pschedawacž, a tajlich, kiz chzyczu ſupowacž. Ludžo ſ dalokich krajow běchu tam widzecž, tež Turkojo a w jara wſchelakich rěčach ſo tam rěčesche. Wjelby běchu wſchitke ſ jara wſchelakini wězami, drožchimi a tuniſchimi, napjelijene, a budu we wſchech kuczilach jena pschi druhéſ ſtejachu. We wjelbach a budach ſo wſchitko pižanjesche; tak wjele wſchelakeho běſche tam widzecž. Wokolo wjelbow a mjes budami a ſrjedža po haſzech ſo wſchitko wot ludži mjerwjesche. To bě njewurkujena čiſhceženiza; pschetož jedyn chzysche do teho ſónza, druhí do druheho, — jedyn ſebi tu wobhladowacž abo ſupowacž a druhí ſažo tam. — Tak je na kóždej maſſy, hdvž je dobra; a schtož to přeni ras widži, tón ſo nahladacž a dožiwaž njemžo.

Knjes Lipinski bě ſo tež do Lipska pschitwiesl, dokelž chzysche Hanžku a jeje mandželskeho wophtacž. Řene popoldnie, jako runje čiſhceženiza tak wulka njeběſche, wſchitzu tſjo po maſſy kchodzach. Tak k jenemu wjelbej pschitndžechu, hdvž ſo we wulkim woknuje wſchelka wołmiana, barłmijena a židzana tkanina a wſchelake rubiſhka pižanjach. Woni tam poſastachu, dokelž ſo jim wſchitko prawje ležnje ſrjadowane ſdasche. Po khwilž knjeni Lechoſławská na něchto poſata a rjeky: „Tole rubiſhko by ſo mi ſpodobało!“ Knjes Lipinski pak hnydom pschistaji: „Pójmy nuts, poſladajmy ſebi na nje; ja ſwojej Hanžzy hishceje ničzo Lipsčanske ſupil njeſzym.“

„Ně, ně, luby nanko!“ knjeni Lechoſławská ſnapſchecziwi. „Schtož ſebi ſama wubjeram, to tež ſama plaežu. Ja mam pjenjeſki; mój mužik ſo ſwěru ſa moju móſhnicžku ſtara.“

Po tych ſłowach do wjelba ſtupichu. Tudy ſo młodaj pschekupzaj psched nimi poſkonichtaj, kotrejuž woblicži běſchtej ſo ſačeřwieniſloj. „To je! To je!“ ſebi jedyn druhemu ſchepthuſchtaj. Maſchi ſupowarjo ſebi te rubiſhko wobhladowachu, ſpōſnachu jo ſa rjane a dobre a ſlyſhachu, ſo dyrbiesche dwaj čeřwienaj ſlotaj winoſte hycž. To ſo jim njefdasche drohe. We woſomkujenju bě Lechoſławská dwaj čeřwienaj ſlotaj ſ móſhnicžki wuzahla a podawaſche jej jenemu teju pschekupzow. Tón pak prajeſche: „Čeſczena knjeni, to je hižom ſaplaczene.“

„Kaf to?“ ſnapſchecziwi młodaj žona. „Te ſnadž mój nan hižom ſaplaczil, bjes teho ſo ſhim pytlia?“

„Ja?“ ſawola jejny nan. „Ja žaneho kroſhka njeſzym ſaplačil a njewěm, ſchto ma to wſho rěkaſ.“

„Haj“, džesche tón druhí pschekupz, „mój bratr ma prawo, to je hižom ſaplaczene. Wſmicže ſebi tak wjele hacž chzecže, a mój budžemoj hishceje waschen dožnikaj.“

Běchuſi ſo czi tſjo prjedy hižo džiwalí, dha nětko hishceje wjele bóle njewjedžihu, ſchto dyrbja ſebi myſlicž. Po khwilž pak jedyn teju pschekupzow ſe ſyſhovathymaj wočomaj ſe knjeſej Lipinskemu džesche: „Njeſnajecže wjazh ſana a Žurja, kofraž ſtaj wam pěſnicžki ſpěvaloj a kotrejuž ſeže tak bohacže wobdarili?“

„Schtož budžiche ſebi tole myſlik!“ ſawola knjeni Lechoſławská. „Wój běſchtaj tehdy zyle hinajſchej, jako w Lipsku pod lipu ſejhra-waschtaj. — Wonaj ſtaj prawje pschiroſtloj a ſo pscheměniſloj“, wobroczi ſo ta młodaj knjeni na ſwojeho nana. „Teju draſta je pěkna a ſpobabna, teju waschnje je lohke a pichistrojne, a na teju woblicžomaj je pôdla prawdy ſbože a ſpokojnoſcž widzecž.“

„Wý ſeže“, rjeky Jan, „jara dobročiwa w ſudzenju, čeſczena knjeni. Ale schtož tak doſho po ſwěcze čaha, kaž mój, tón dyrbi ſo mjes ludžimi trochu pscheměniſ.“

„Wý drje ſo, čeſczena knjeni“, ſapadže Žurij, „hiſhceje na to dopomnicze, ſo bě wasch knjes nan mojemu bratrej čeřwieny ſloty dał, a ſo wý mi tež jedyn ſkicžiſhce ſ tymi ſłowami: „Njeſtaj wamaj taj kroſhka wuzitnaj.“ Wasche pschecze je ſo dojpelnio a je bohate plody njeflo. Ssmój te pjenjesy tak nałožiloj, kaž ſo mojemu bratrej ſdasche, a ſmój ſebi wulke bohatſtwo dobyloj. Prashejče ſo, kotrehož pschekupza chzecže, kóždy wam to wobſwedeži.“

„Prjedy pak“, pschistaji ſan, „hacž te pjenjesy doſtachmoj, da namaj wasch knjes nan poſhwacžie, a tak hishceje ženje njeběchmoj ſwacžiloj... Ssměm-li proſhyč, dha ſo mi njefapowjeſcze a pýjeze wſchitzu ſ namaj do naju bydla: poſhwacžmý dženža hromadže pola na jtu. Pschi tej ſkladnoſci mžemž ſebi wjazh a ſeprje powjedacž, dyžli tudž.“

Do teho žadanja bu rad ſwolene.

(Pſchichodnje dale.)

Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

— Zyrkwinſke pschedſtejicžerſtwo w Rakezach je we ſwojim poſhedenju ſańdženu njedželu poſtajilo, ſwiedžen ſwontowneho mižionſta na ſwiedžen Žichała, 29. ſeptembra, ſwjecžicž.

— S Zerbsta ſo pižasche, ſo je tam ſlužba zyrkwinza wot 200 lět ſem w jenej ſwójbje, we ſwójbje Übrig. Na městno psched krótkim ſemrjeteho zyrkwinza Übriga ſo ſa tu ſlužbu psched krótkim jeho mandželska wuſwoli, ſo by ta ſlužba we ſwójbje wostała. To drje je přeni króč, ſo ſo tajka zyrkwinſka ſlužba do žonjazeje ruſi da.

— Hdvž mamy lětža tak czeſkikh njewjedrow, je tež wažne, ſo ſo na strachi ſpomina, kotrež hroža a ſak mamy ſo wobarnowacž. Najlepſche je, pschi hrimanju ſrjedž ſtuw pschebiyacž. Šsyli wonkach, krocž ſměrom dale. Hdvž ſhētſje běžiſh abo ſtejo woſtanjeſch, ſy we wjetſchim ſtraſche. Hladaj ſo, ſo njebi na hórkach abo pschi wodže pschebiyacž. Snata wěz, ſo je wulki strach, hdvž chze ſo ſchtó pod ſchtomom wukhowacž. Sa wſchelake družiny ſchtomow je strach wſchelaki. Wulkosz stracha, po liczbach ſestajeny, ma ſo něhdže tak: Bucžina 1, jědlina 9, lipa 12, dub 34. Hacžrunje je hlyſk w ſańdžených lětach huſejſiho nutſdyrił, ſo tola wot wobhdeſtwa Němſkeje jenož něhdž 200 ludži trjechi, wot kótrhch ſo něchto psches 50 mori.